

**FRENCH FOR THE FUTURE:  
FRENCH-LANGUAGE SCHOLARSHIP FOR YOUTH  
FRANÇÉS PARA EL FUTURO:  
BECAS DE FRANÇÉS PARA JÓVENES**

---

With the support of UBS, Alliance Française Puerto Rico is proud to offer the new French for the Future scholarship, a scholarship program that provides recipients with the foundational knowledge via two semesters of French courses at AFPR in San Juan, Puerto Rico. Classes take a systematic approach based upon the Common European Framework of Reference for Languages, the leading standard in language education in Europe. Moreover, core course materials are developed by professional French as a foreign language instructors in France.

For the 2023 academic term, AFPR and UBS are proud to offer 5 French for the Future scholarships. Before completing the scholarship form, please review the following details and instructions.

*Con el respaldo de UBS, la Alliance Française de Puerto Rico se complace en ofrecer la nueva beca Francés para el futuro, un programa de becas que brindará a los beneficiarios un conocimiento fundamental mediante dos semestres de cursos de francés en la AFPR de San Juan, Puerto Rico. Las clases se impartirán según el marco común europeo de referencia para las lenguas, el estándar principal del aprendizaje de lenguas en Europa. Asimismo, quienes desarrollan el material pedagógico son expertos especializados en la enseñanza del francés como lengua extranjera, en Francia.*

*La Alliance Française y UBS se complacen en ofrecer 5 becas Francés para el futuro para el año académico de 2023. Antes de completar el formulario de la beca, revise los siguientes detalles e instrucciones:*

### **Candidate Profile**

To be eligible for consideration, candidates should meet the following criteria:

- 12 - 18 years of age
- Currently residing in Puerto Rico
- Currently studying at an intermediate or high school in Puerto Rico.

Previous study or knowledge of French is not required to apply for this scholarship.

*Requisitos:*

*Para solicitar la beca, el/la candidato(a) debe:*

- *Tener entre 12 - 18 años*
- *Vivir actualmente en Puerto Rico*
- *Estudiar en una escuela intermedia o superior en Puerto Rico.*

*Conocimiento o educación de francés previa no es necesario para solicitar esta beca.*

## Scholarship Details

- Scholarship recipients will receive 2 semesters of French-language courses at Alliance Française Puerto Rico (Semester 1 - January - May 2023 / Semester 2 - September - December 2023)
- Scholarship covers tuition fees, as well as enrollment fees and educational materials
- On-site classes are offered at AFPR facilities in Calle Rosario 206, Santurce, San Juan. Online class options may also be available. Class schedules may vary each semester.
- Recipients between 12 -15 years of age may enroll in French courses for teenagers. Recipients 16 years and above may enroll in adult-level courses.
- Recipients with previous knowledge of French will be offered a placement exam.
- Scholarship is not redeemable for cash and may not be transferred to another individual.
- **Submission Deadline: December 13, 2022.**
- Recipients will be notified by January 10, 2023.

### *Detalles sobre la beca*

- *Los beneficiarios recibirán dos semestres de clases de francés en la Alliance Française de Puerto Rico (Semestre 1: enero – mayo 2023 / Semestre 2: septiembre – diciembre 2023)*
- *La beca incluye costos de matrícula, del curso y del material pedagógico*
- *Los cursos presenciales se ofrecen en las facilidades de la AFPR en la calle Rosario 206, Santurce, San Juan. Cursos virtuales también estarían disponibles. Los horarios varían por semestre.*
- *Beneficiarios de 12-15 años pueden inscribirse en cursos para adolescentes. Beneficiarios de 16 años en adelante pueden inscribirse en cursos para adultos.*
- *Beneficiarios con conocimiento previo del francés tomarán una prueba de ubicación.*
- *La beca no se desembolsará como dinero efectivo y es intransferible.*
- ***Fecha límite: 13 de diciembre de 2022.***
- *Se contactará a los beneficiarios en o antes del 10 de enero de 2023.*

## Submission Instructions

### **Submission Deadline: December 13, 2022**

1. **Electronic Submission:** Please email the completed scholarship form, along with the accompanying essay as a Word document, to [becas.afpr@gmail.com](mailto:becas.afpr@gmail.com).

2: **Submission by Mail:** Alternatively, the complete form and essay may be printed and mailed to:

Alliance Française Puerto Rico  
Calle Rosario 206  
San Juan, Puerto Rico 00911  
Attn: Becas/Scholarships

### **Additional Inquiries:**

Candidates and/or the parents may contact the Alliance Française Puerto Rico at:

787.722.3174 - [info@afpuertorico.org](mailto:info@afpuertorico.org)

### ***Instrucciones de la solicitud***

### **Fecha límite: 13 de diciembre de 2022**

1. **Entrega electrónica:** Favor enviar el formulario de la beca, junto al ensayo en formato de documento Word, via email a [becas.afpr@gmail.com](mailto:becas.afpr@gmail.com). Se le enviará un correo de confirmación dentro de 7 días de la entrega.

2. **Entrega por correo:** Como segunda alternativa, puede enviar el formulario y el ensayo a:

Alliance Française Puerto Rico  
Calle Rosario 206  
San Juan, Puerto Rico 00911  
Attn: Becas/Scholarships

### **Consultas adicionales:**

Los candidatos y/o padres pueden contactar a la Alliance Française de Puerto Rico al:

787.722.3174 - [info@afpuertorico.org](mailto:info@afpuertorico.org)

---

## **A. CANDIDATE PROFILE / PERFIL DEL CANDIDATO**

### **1. Personal Information / Información personal**

First Name / Nombre del alumno \_\_\_\_\_

Last Name / Apellido Paterno \_\_\_\_\_

Maternal Last Name / Apellido Materno \_\_\_\_\_

Gender / Género M \_\_\_\_\_ F \_\_\_\_\_

Date of Birth / Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_

City of Birth / Ciudad de nacimiento \_\_\_\_\_

Permanent Address / Dirección Permanente \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Mailing Address (if different) / Dirección postal (si es diferente) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Email Address / Correo electrónico \_\_\_\_\_

Phone Number / Teléfono \_\_\_\_\_

### **2. Native Language / Idioma nativo**

Please indicate your native language

\_\_\_\_\_ Spanish / Español

\_\_\_\_\_ English / Inglés

\_\_\_\_\_ Other / Otro \_\_\_\_\_

### **3. Special Needs / Diversidad funcional**

Please indicate if you have any physical disability / Indicar si tiene alguna discapacidad física

\_\_\_\_\_ Yes \_\_\_\_\_ No Specify / Especifique \_\_\_\_\_

Please indicate if you have any special educational needs/challenges / Indicar si tiene algún diagnóstico para el cual necesite educación especial ...? (dyslexia, etc....)

\_\_\_\_\_ Yes \_\_\_\_\_ No Specify / Especifique \_\_\_\_\_

#### 4. Ethnic Background / Origen Ético

Please indicate ethnic background. Multiple selections are permitted. / Favor de indicar trasfondo étnico. Es posible escoger varias opciones.

- Latino
  - Puerto Rican / *Puertorriqueño*
  - Dominican / *Dominicano*
  - Cuban / *Cubano*
  - Mexican / *Mexicano*
  - Other / *Otro* \_\_\_\_\_
- White - European / *Blanco - Europeo*
- African/Afro-Caribbean/African American / *Africano/Afro-Caribeño/Afroamericano*
- Asian/Pacific Islander / *Asiático/Isleño del Pacífico*
- Native American/Alaska Native / *Amerindio/Nativo de Alaska*
- Native Hawaiian / *Nativo de Háiwai*
- Other / *Otro*
- Prefer not to say / *Prefiero no especificar*

**5. Family Information / Información Familiar**

**Mother's or Guardian's Full Name / Nombre completo de la madre (o encargado)**

\_\_\_\_\_

Address / Dirección \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Profession / Empleo \_\_\_\_\_

Email Address / Correo electrónico \_\_\_\_\_

Phone Number / Teléfono \_\_\_\_\_

Mother's Level of education / Nivel de estudio de la madre \_\_\_\_\_

**Father's or Guardian's Full Name / Nombre completo del padre (o encargado)**

\_\_\_\_\_

Address / Dirección \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Profession / Empleo \_\_\_\_\_

Email Address / Correo electrónico \_\_\_\_\_

Phone Number / Teléfono \_\_\_\_\_

Father's Level of education / Nivel de estudio del padre \_\_\_\_\_

**Parents' Civil Status / Estado civil de los padres**

Please indicate: \_\_\_\_\_ Married \_\_\_\_\_ Divorced \_\_\_\_\_ Separated \_\_\_\_\_ Single Parent Family

Indicar: \_\_\_\_\_ casados \_\_\_\_\_ divorciados \_\_\_\_\_ separados \_\_\_\_\_ familia monoparental

Number of siblings / Cantidad de hermanos/ hermanas \_\_\_\_\_

Sibling's Educational Level / Nivel de estudios de los hermanos/hermanas

\_\_\_\_\_ Elementary School / Escuela primaria \_\_\_\_\_ Secondary School / Escuela secundaria

\_\_\_\_\_ University Student / Universidad \_\_\_\_\_ Currently Working / Profesional

**6. Financial Profile / Información Financiera**

Please indicate income as indicated on filed 2021 Puerto Rico or US Federal Tax Return /  
Mencione los ingresos como se indica en la declaración de impuestos de Puerto Rico o en la declaración de  
impuestos federales 2021. \_\_\_\_\_

If the candidate is financially independent, please indicate personal income.

*Si el candidato es económicamente independiente, indique sus ingresos personales.*

Have you received any financial aid during the 2022-2023 school year? *¿Ha recibido alguna  
ayuda financiera durante el año escolar 2022/2023?*

Please indicate if you have received a scholarship or other educational funding. *¿En el  
pasado se ha beneficiado de alguna ayuda/beca? (especificar)*

Please indicate if you and/or your family are experiencing any financial challenges or  
hardships in 2022. *¿Usted o su familia ha experimentado alguna dificultad o problema financiero en el 2022?*

**7.Educational Profile / Perfil educativo**

Name of current school / Nombre de la escuela donde está inscrito(a)

---

School address and contact / Dirección y contacto de la escuela

---

Please indicate if your school offers French Classes / Indicar si la escuela propone clases de francés  
\_\_\_\_\_ Yes \_\_\_\_\_ No

Current Grade level / Grado en qué está escolarizado \_\_\_\_\_

Projection High School Graduation Date / Año en qué se graduaría de High School \_\_\_\_\_

Please indicate if you have previously taken French Classes / Indicar si ha tomado clases de francés anteriormente \_\_\_\_\_ Yes \_\_\_\_\_ No

Indicate coursework in other languages besides Spanish or English / Indicar si ha tomado clase de otro idioma. Cuál \_\_\_\_\_

Estimated GPA / Indicar promedio escolar \_\_\_\_\_



## **B. ESSAY INSTRUCTIONS / INDICACIONES PARA EL ENSAYO**

### **My planet and I / *Mi planeta y yo***

#### **Guidelines / Preguntas guías:**

- What is your position regarding the global challenges facing the environment? / *¿Cuál es tu posición al respecto con los desafíos globales del medio ambiente?*
- How do you see the state of our planet today? / *¿Cómo encuentras la condición actual de nuestro planeta?*
- How would you like to participate in environmental issues? / *¿En qué medida te gustaría involucrarte en los asuntos del medio ambiente?*
- Name a European or Puerto Rican notable personality whom you admire for their work with environmental issues and explain why. / *Nombra una personalidad europea o puertorriqueña que admiras por sus esfuerzos referentes al medio ambiente y explica por qué.*

#### **Language / Idioma:**

The essay may be written in Spanish or English. *El ensayo se puede redactar en español o en inglés*

**Maximum Word Length / Máximo de palabras:** 300 words /300 palabras

### **C. SIGNATURE / FIRMA**

In submitting this application, I certify that the information is complete and accurate to the best of my knowledge. I understand that falsification of information will result in termination of any scholarship granted. If selected to receive a scholarship, I agree to the use of my name, likeness and information contained in my application for promotional purposes of Alliance Française Puerto Rico without further compensation or notification.

*Al enviar esta solicitud, certifico que la información presentada es completa y precisa, y entiendo que la falsificación de la información dará lugar a la terminación de cualquier beca concedida. De ser seleccionado/a para recibir una beca, estoy de acuerdo con el uso de mi nombre, imagen e información contenida en mi solicitud para propósitos promocionales de la Alliance Française de Puerto Rico sin ningún tipo de compensación o notificación adicional.*

### **D.FORM & ESSAY SUBMISSION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE ENTREGA DE FORMULARIO Y ENSAYO**

\_\_\_ Completed Form/ *Formulario completado*

\_\_\_ Completed Essay/ *Ensayo completado*

#### **Submission Deadline: December 13, 2022**

Please email the scholarship form, along with the essay as a Word document, to [becas.afpr@gmail.com](mailto:becas.afpr@gmail.com). A confirmation email will be sent within 7 working days of receipt.

#### **Fecha Límite: 13 de diciembre de 2022**

*Favor enviar el formulario de la beca, junto al ensayo en formato de documento de Word, a [becas.afpr@gmail.com](mailto:becas.afpr@gmail.com). Se le enviará un correo de confirmación dentro de 7 días de la entrega.*

Alternatively, form and essay may be printed and mailed to / *Además, puede enviar el formulario y el ensayo por correo a:*

Alliance Française Puerto Rico  
Calle Rosario 206  
San Juan, Puerto Rico 00911  
Attn: Becas/Scholarships